Studies on the Constituents of Dwarf Ginseng

Taikwang M. Lee[†]

American Cyanamid Company, Agricultural Research Division, PO Box 400, Princeton NJ 08540, USA

Ara H. Der Marderosian

Philadelphia College of Pharmacy & Science, Philadelphia, PA 19104, USA

Phytochemical study of the leaves of *Panax trifolius* L. resulted in the isolation of two flavonoids and four ginsenosides. The two flavonoids were found to be kaempferol-3,7-dirhamnoside and kaempferol-3-gluco-7-rhamnoside. The four ginsenosides were identified as ginsenoside —Rd, —Rc, —Rb₃ and notoginsenoside-Fe. The common aglycones of these flavonoids and ginsenosides were shown to be kaempferol and (20S)-protopanaxadiol, respectively.

Keywords: Panax trifolius; dwarf ginseng: kaempferol-3,7-dirhamnoside; kaempferol-3-gluco-7-rhamnoside; ginsenoside — Rd, — Rc, — Rb₃; notoginsenoside-Fe.

INTRODUCTION

Dwarf ginseng (*Panax trifolius* L.) is taxonomically related to *P. ginseng* C. A. Meyer, the root (ginseng) of which is one of the most famous oriental drugs. However, dwarf ginseng is indigenous to North America and is not presently used as either a food or drug. The chemistry of this plant has never been studied in any detail. Nevertheless, a small quantity of root material of this plant has been extracted and some of the saponins have been identified by two-dimensional TLC (Lee and Der Marderosian, 1981; Lui and Staba, 1980). These saponins were ginsenoside $-R_0$, $-Rb_1$, $-Rb_2$, -Rc, -Re, -Rf, $-Rg_2$, but none of the ginsenosides was confirmed chemically. Owing to the low concentration of saponins present in the root (Lee and Der Marderosian, 1981) and the significance of the aerial parts as a new source of saponins, the leaves of this plant were used for this study.

MATERIALS AND METHODS

General procedures. Melting points were determined with a Fisher-Johns melting point apparatus. Optical rotations were taken at room temperature with a Perkin-Elmer 141 Polarimeter. IR spectra were performed in KBr on a Nicolet FT-IR 7000 Series. UV spectra were recorded on a Hewlett Packard 8450 A Diode Array Spectrophotometer. ¹H NMR spectra were measured at 300 MHz and ¹³C NMR at 75 MHz with a Nicolet NT-300 Spectrometer, using tetramethylsilane as an internal standard. FAB-MS spectra were taken on a Kratos MS-50 High Resolution Mass Spectrometer with a FAB source and gun supplied by M-Scan, Ltd. Identification of the known flavonoids and saponins. All of the isolated flavonoids and saponins were identified by comparison of UV, IR, ¹H NMR, ¹³C NMR, and MS spectra with known compounds, reported in the literature, and were also identified with authentic saponins by TLC: plate, silica gel 60 F254 precoated, Merck; solvent A, CHCl₃ + MeOH + EtOAc + BuOH + H₂O (4:4:8:1:2, lower phase); solvent B, CHCl₃ + MeOH + H₂O (65:35:10, lower phase), and solvent C, BuOH + EtOAc + H₂O (4:1:5, upper phase); detection, H₂SO₄.

Hydrolysis of flavonoids and saponins. Two milligrams each of the isolated flavonoids and saponins were heated with 3 mL of 1 N HCl in a sealed tube at $90 \text{ }^{\circ}\text{C}$ for 2 h on a Pierce Reacti-Therm Heating Module. The reaction mixtures were concentrated to dryness. The residues were then analyzed by TLC.

Thin-layer chromatography after hydrolysis. The residues after hydrolysis were redissolved in $50 \,\mu\text{L}$ of MeOH, and $10\,\mu L$ of samples were spotted on TLC plates for developing. The products after hydrolysis were compared with authentic sugars in solvent B, $CHCl_3 + MeOH + H_2O$ (65:35:10, lower phase); $BuOH + CH_3COOH + Et_2O + H_2O$ solvent D. (9:6:3:1, homogeneous); and solvent E, 2- $EtCOMe + CH_3COOH + MeOH$ (3:1:1,homogeneous). The TLC plates were sprayed with a mixture of 1.5% vanillin in EtOH + H_2SO_4 (9:1) followed by heating for 10 min. The aglycone of saponins was revealed as blue while flavonoids were seen as orange. The rhamnose, glucose, and arabinose showed yellow, black, and red respectively.

Extraction, separation, and identification of flavonoids and saponins of the leaves. The dried leaves (314.6 g), collected in Tyler Arboretum (Pennsylvania, USA) in May 1983, were extracted with hot MeOH which was then evaporated to dryness. A suspension of the

† Author to whom correspondence should be addressed.

CCC-0951-418X/88/0165-0169 \$02.50

resulting MeOH extract in H₂O was washed with Et₂O several times and then extracted repeatedly with BuOH saturated with H_2O . The combined BuOH layers were concentrated to dryness, affording a crude glycoside fraction (27.8 g, yield; 8.84%).

The crude glycoside fraction was chromatographed on a Prep. LC/System-500 (Waters Asso. Inc.) by eluting with BuOH + EtOAc + H_2O (4:1:5, upper phase). A total of 24.0 g of the crude glycoside was injected six times (4.0 g each time) into the Prep. HPLC. Three silica cartridges (Waters Prep. Pak-500, $57 \text{ mm} \times 30 \text{ cm}$) were used. The chromatographic separation took a total of 9 h for the materials used. The crude glycoside was fractionated into 15 fractions with 300 mL per fraction. Corresponding fractions from Prep. HPLC runs were pooled and concentrated to dryness.

This report focused on fractions 2, 3, and 4 only. The rest of the fractions (5 to 15) were saved for isolation and identification in the future, and fraction 1 was found to contain mobile phase only.

From fraction 2, 1 and 2 were isolated by Semi-prep. HPLC using CH₃CN-H₂O (85:15) on a carbohydrate column (7.8 mm \times 30 cm, Waters Assoc. Inc.) at a flow rate of 2.0 mL/min. Compounds 1 and 2 were identified to be kaempferol-3,7-dirhamnoside and kaempferol-3-gluco-7-rhamnoside, respectively. On acid hydrolysis, 1 afforded rhamnose only while 2 yielded glucose and rhamnose. Compound 1 was a yellow solid which precipitated out of the mobile phase by itself, mp 204–206 °C, $[\alpha]_{D}^{26} - 224 \pm 2^{\circ}$ (c 0.615, MeOH). IR (KBr): 3400, 1650, 1600, 1490, 1350, 1170, 970, 835, 805 cm^{-1} . UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$: 205, 265, 345 nm. Found: C, 51.44%; H, 5.00%. C₂₇H₃₀O₁₄. 3H₂O requires: C, 51.27%, H, 5.68%. Compound 1 was identified by comparison of IR, UV, ¹H NMR, ¹³C NMR and other physical constants with those data reported for kaempferol-3,7-dirhamnoside (Perkin, 1907; Hattori, 1952; Nakaoki and Morita, 1957; Markham et al., 1978; Tanaka et al., 1981; Zapesochnaya, 1982; Nakano et al., 1983). Compound 2 was also a yellow solid which precipitated out of the mobile phase by itself, mp 232–234 °C, $[\alpha]_{D}^{26}$ –101 ± 3° (c 0.365, DMSO). IR (KBr): 3400, 1650, 1600, 1490, 1340, 1200, 1170, 970, 835, 805^{-1} cm. UV λ_{max}^{MeOH} : 205, 265, 350 nm. Found: C, 49.86%; H, 5.7%. C₂₇H₃₀O₁₅. 3H₂O requires: C, 50.00%; H, 5.55%. Compound 2 was identified by comparison of UV, ¹H NMR, ¹³C NMR, and other physical constants with those data reported for kaempferol-3-gluco-7-rhamnoside (Aly et al., 1975; Markham et al., 1978; Rzadkowka-Bodalska and Olechnowicz-Stepien, 1975; Torck et al., 1972).

From fraction 3, 1, 2 and 3 were isolated by semi-prep. HPLC using CH₃CN-H₂O (86:14) on a carbohydrate column at a flow rate of 2.0 mL/min. Compound 3 was identified as notoginsenoside-Fe, which was a colorless amorphous solid, 178–182 °C. IR (KBr): 3400, 2960, 2940, 2880, 2070, 1040^{-1} cm. UV λ_{max}^{MeOH} : 204 nm. Found: C, 54.75%; H, 7.32%. C₄₇H₈₀O₁₇ requires C, 54.75%; H, 7.76%. On acid hydrolysis, 3 yielded glucose and arabinose. Bompound 3 was confirmed by comparison of ^{13}C NMR and other physical constants reported for notoginsenoside-Fe (Yang et al., 1983).

From fraction 4, 2, 4, 5, and 6 were isolated by

Semi-prep. HPLC using CH₃CN-H₂O (80:20) on a carbonydrate column at a flow rate of 2.0 mL/min. Compounds 4, 5 and 6 were identified only by TLC comparison in solvents A, B, C with authentic saponins to be ginsenoside --Rd, --Rc and Rb₃, respectively.

RESULTS AND DISCUSSION

The crude glycoside obtained from the dried leaves of dwarf ginseng (P. trifolius L.) was subjected to Prep. and Semi-prep. HPLC separations (Choi et al., 1980; Nagasawa et al., 1980a,b) to give two flavonoids and four saponins. The flavonoids were found to be kaempferol-3,7-dirhamnoside 1 and kaempferol-3gluco-7-rhamnoside 2. The saponins were identified ginsenoside-Rd as notoginsenoside-Fe 3, 4. ginsenoside-Rc 5 and ginsenoside-Rb₃ 6 (Fig. 1).

The IR spectrum of 1 suggested the presence of a hydroxyl group (3400 cm^{-1}) , a carbonyl group (1650 cm^{-1}) , a double bond (1600 cm^{-1}) , and an aromatic ring (835, 805 cm^{-1}). On acid hydrolysis with 1 N HCl, 1 yielded kaempferol 7 and rhamnose. The ¹HNMR spectrum (DMSO) of **1** showed two secondary methyl groups (each 3H, d, J = 5.4 Hz at 0.8 and 1.1 ppm), six multiple methine protons at 3.1-3.7 ppm, two singlet methine protons at 3.8 and 3.9 ppm, two anomeric protons at 5.3 and 5.5 ppm, six aromatic protons (each 1H, d, J = 2.1 Hz at 6.4 and 6.8 ppm, and each 2H, d, J = 8.7 Hz at 6.9 and 7.8 ppm), six hydroxyl groups (each 10H, d, J = 5.7 Hz at 4.6 ppm, J = 3.9 Hz at 4.7 ppm, J =5.7 Hz at 4.8 ppm, J = 5.4 Hz at 4.9 ppm, J = 4.2 Hz at 5.0 ppm, and J = 4.2 Hz at 5.1 ppm). These observations indicated that 1 was kaempferol bisrhamnoside. The two fragments from FAB-MS of m/z 432 (kaempferol + rhamnose – H_2O), m/z 286 (kaempferol), and molecular weight of m/z 578 (kaempferol + 2 rhamnoses— $2H_2O$) confirmed the observations of ¹H NMR and acid hydrolysis. The location of two rhamnosyl groups was shown to be at the C-3 and C-7 hydroxyl groups on 7 by comparing the ¹³C NMR spectrum (DMSO) of 1 with those data of 7 (Markham et al., 1978). That is, as shown in Table 1, the signals ascribable to C-2, C-3 and C-7 in 1 were shifted by +10.9, -1.7, and -2.8 ppm, respectively, compared with those of 7. These observations indicated the presence of rhamnosyl linkages to the hydroxyl groups at both C-3 and C-7 on 7. Accordingly, 1 was identified to be kaempferol-3,7dirhamnoside, being assumed to be identical with kaempferitrin (Perkin, 1907).

On acid hydrolysis, 2 afforded rhamnose and glucose together with 7. Similar patterns of IR and UV spectra were observed for 1 and 2. However, the ¹H NMR spectrum (DMSO) of **2** showed one secondary methyl group (3H, d, J = 5.5 Hz at 1.1 ppm), seven multiple methine protons and one methylene proton at 3.1-3.7 ppm, one singlet methine proton at 3.9 ppm, one triplet hydroxyl proton at 4.3 ppm, two anomeric protons at 5.5 and 5.6 ppm, six aromatic protons (each 1H, d, J = 2.1 Hz at 6.4 and 6.8 ppm, each 2H, d, J = 8.7 Hz at 6.9 and 8.1 ppm),





and six hydroxyl protons (each 1OH, d, J = 5.4 Hz at 4.8 ppm, J = 5.7 Hz at 4.9 ppm, J = 0.8 Hz at 5.0 ppm, J = 3.9 Hz at 5.1 ppm, J = 4.2 Hz at 5.2 ppm, J = 4.2 Hz at 5.3 ppm). These observations indicated that 2 was kaempferol glucorhamnoside. The two fragments from FAM-MS of m/z 448 (kaempferol + glucose - H₂O), m/z 432 (kaempferol + rhamnose – H_2O), and molecular weight of m/z 594 $(\text{kaempferol} + \text{glucose} + \text{rhamnose} - 2H_2O)$ confirmed the observations of ¹H NMR and acid hydrolysis. The location of glucosyl and rhamnosyl groups was shown to be at the C-3 and C-7 hydroxyl groups, respectively, on 7 by comparison of the ^{13}C NMR spectrum (DMSO) of 2 with those data of 7 (Markham et al., 1978). That is, as shown in Table 1, the signals ascribable to C-2, C-3 and C-7 in 2 were shifted by +9.0, -2.2, and -2.4 ppm, respectively, compared with those data of 7. These observations indicated the presence of glucosyl linkage to the hydroxyl group at C-3 and rhamnosyl linkage to the hydroxyl group at C-7 on 7. Accordingly, 2 was identified to be kaempferol-3-gluco-7-rhamnoside.

Assignments of ¹³C NMR signals of dammarane triterpenes including (20S)-protopanaxadiol 8 have

been established (Asakawa et al., 1977), and the glycosylation shifts have been investigated for a variety of glycosides. Therefore, ¹³C NMR spectroscopy is a highly effective means of determining the structure of the aglycone without hydrolysis. By comparison of the ${}^{13}C$ NMR spectra of 3 with those of known dammarane saponins, 4, 5, 6, and gypenoside-XVII 9, it was found that all of the carbon signals due to the aglycone moiety of 3 appeared almost superimposable over those of 4, 5, 6, and 9 as shown in Table 2 (Besso et al., 1982a, b; Tanaka and Yahara, 1978; Yang et al., 1983). This indicated that the genuine aglycone of 3 must be represented by 8 and glycosyl linkages should be located both at the C-3 and C-20 hydroxyl groups (Itano et al., 1980; Kasai et al., 1977). Inspection of the anomeric carbon signals disclosed the presence of three sugar units in 3 (98.2, 106.9, and 110.2 ppm). Upon comparison of the ¹³C NMR spectrum of sugar moieties of **3** with that of 4, 5, 6, and 9 as shown in Table 3, two glucoses and one arabinose were strongly recommended.

On acid hydrolysis, **3** afforded glucose and arabinose which confirmed the observations of ${}^{13}C$ NMR. The molecular weight of **3** was determined

Table	1. ¹³ C	NMR	chemical	shifts o	f flavono	ids in			
	DN	1SO-d ₆							
Carbon N	lo.	7	1	1-7	2	2_7			
	2	146.8	157.7ª	+ 10.9	155.8ª	+9.0			
	3	135.6	133.9	-1.7	133.4	-2.2			
	4	175.9	177.8	+1.9	177.5	+1.6			
	5	160.7	160.7	+0.0	160.7	+0.0			
	6	98.2	98.9	+0.7	99.2	+1.0			
	7	163.9	161.1	-2.8	161.5	-2.4			
	8	93.5	94.0	+0.5	94.4	+0.9			
	9	156.2	155.8ª	-0.4	156.6ª	+0.4			
	10	103.1	105.7	+2.6	105.6	+2.5			
	1'	121.7	120.0	-0.3	120.6	-1.1			
	2′	129.5	130.5	+1.0	130.8	+1.3			
	3′	115.4	115.5	+0.1	115.0	-0.4			
	4′	159.2	160.3	+1.1	160.0	+0.8			
	5′	115.4	115.5	+0.1	115.0	-0.4			
	6′	129.5	130.5	+1.0	130.8	+1.3			
7-Rha	1		98.8		98.4				
	2		70.2 ^ь		69.7 ^ь				
	3		70.5 ⁶		70.2 [⊳]				
	4		71.8°		71.5				
	5		70.0		69.9 ⁶				
	6		17.7		17.7				
3-Rha	1		101.9						
	2		70.4 ^b						
	3		70.6 ⁶						
	4		71.5°						
	5		70.1 [¤]						
	6		17.3						
3-Glc	1				100.8				
	2				74.1				
	3				76.4°				
	4				69.9 ⁶				
	5				77.3°				
	6				60.8				
^{a,b,c} Assignment in the vertical column may be									
reversed, though those given here are preferred.									

by FAB-MS to be m/z 916. When **3** was run in thioglycerol, fragments of m/z 713, 587, 533 and 407 were recorded. The difference between 713 and 533 was 180, just like the difference between 587 and 407, both of which gave significant observations of having two glucoses for **3**. In addition, when **3** was run with NaCl in thioglycerol, fragments of m/z 1047 and 735

or saponing in $C_5 D_5 N$											
Carbon No.		3	4	5	6	9					
3-Clc	1	106.9	105.0	104.9	104.3	106.7					
	2	75.9	83.3	83.1	83.4	75.6					
	3	79.3ª	78.1ª	77.8ª	77.7°	79.0ª					
	4	72.2	71.6	71.5	71.7	71.6					
	5	78.4ª	78.1 ^a	77.8ª	77.3ª	78.6ª					
	6	63.2	62.7	62.6	62.9	62.9					
Glc	1		105.9	105.6	105.6						
	2		77.0	76.8	76.7						
	3		79.1ª	78.9ª	78.1ª						
	4	71.6	71.5	71.7							
	5	78.1ª	78.0ª	78.1ª 🛛							
	6	62.7	62.9	62.8							
20-Glc	1	98.2	98.2	97.9	97.9	97.9					
	2	75.1	75.0	74.9	74.8	75.1					
	3	79.0ª	78.1ª	78.0ª	78.8 ^a	78.1ª					
	4	72.0	71.6	71.5	71.7	71.6					
	5	76.6ª	78.1ª	76.3ª	76.6ª	76.8ª					
	6	68.6	62.7	68.3	69.8	71.6					
Xyl	1				105.2						

Table 3. ¹³C NMR chemical shifts of the sugar moieties

N	1				105).Z	
	2				74	1.2	
	3				78	8.8ª	
	4				70	8.0	
	5				66	5.4	
Ага							
(fur)	1	110.2		109.9			
	2	83.4		83.3			
	3	78.8		78.6ª			
	4	86.1		85.8			
	5	62.1		62.6			
Glc	1						105.1
	2						74.6
	3						78.1ª
	4						71.6
	5						78.1ª
	6						62.7
^a Assign	ment	in the	vertical	column	may	be	reversed,
though	those	given h	ere are p	referred.	•		

were recorded. While 3 was run with KCl in thioglycerol, fragments of m/z 1063 and 751 were also recorded. The difference between the two fragments above was m/z 312 which was interpreted as glucose + arabinose - H₂O (180 + 150 - 18). These

Table 2.	¹³ C NMR	chemical	shifts	of the ag	lycone	moieties	of saponins in C	C ₅ D ₅ N					
Carbon							Carbon						
No.	8	3	4	5	6	9	No.	8	3	4	5	6	9
1	39.6	39.3	39.1	39.0	39.4	39.2	16	26.8	26.8	26.7	26.6	26.7	26.6
2	28.2	26.7	26.7	26.6	26.7	26.6	17	54.7	51.7	51.7	51.6	51.7	51.5
3	77.9	88.9	88.9	89.0	89.1	88.7	18	16.2ª	16.4ª	16.3ª	16.2ª	16.2ª	16.2ª
4	39.5	39.7	39.6	39.6	39.7	39.6	19	15.8ª	16.1ª	15.9ª	15.9ª	16.2ª	16.0ª
5	56.3	56.5	56.4	56.3	56.5	56.3	20	72.9	83.4	83.3	83.1	83.5	83.3
6	18.7	18.5	18.5	18.3	18.4	18.4	21	26.9	22.5	22.4	22.2	22.3	22.3
7	35.2	35.2	35.2	35.1	35.1	35.1	22	35.8	36.2	36.0	36.0	36.2	36.1
8	40.0	40.1	40.0	39.9	40.1	40.0	23	22.9	23.3	23.2	23.1	23.1	23.1
9	50.4	50.3	50.2	50.1	50.2	50.1	24	126.2	126.1	125.9	125.9	125.9	125.8
10	37.3	37.0	36.9	36.8	37.0	36.9	25	130.6	131.0	130.9	130.9	130.9	130.8
11	32.0 ^b	30.9 ^b	30.8 ^b	30.7 ^ь	30.8 ^b	30.6 ^b	26	25.8	25.9	25.8	26.7	25.7	25.7
12	70.9	70.2	70.2	70.2	70.2	70.1	27	17.6ª	18.0ª	17.8ª	17.8ª	17.9°	17.8ª
13	48.5	49.5	49.4	49.5	49.5	49.4	28	28.6	28.2	28.0	28.0	28.1	28.0
14	51.6	51.5	51.4	51.4	51.5	51.3	29	16.4ª	16.8ª	16.6ª	16.5ª	16.5ª	16.7ª
15	31.8 ^b	30.8 ⁶	30.8 ^b	30.8 ⁶	30.8 ^b	30.6 ^ь	30	17.0ª	17.5 ^ª	17.3ª	17.3ª	17.5ª	17.5°

^{a,b} Assignment in the vertical column may be reversed, though those given here are preferred.

observations indicated the presence of two glucoses and one arabinose in **3**, and one of the glucoses was linked to arabinose as the disaccharide. Therefore, based on acid hydrolysis, FAB-MS and ¹³C NMR, **3** was determined to be notoginsenoside-Fe (Yang *et al.*, 1983).

Compounds 4, 5, and 6 were identified only by TLC comparison with authentic saponins in three solvent systems to be ginsenoside -Rd, -Rc, and $-Rb_3$, respectively.

Acknowledgements

The authors thank Mr Robert Montgomery, Director of Tyler Arboretum, Delaware County, PA, for permission to collect dwarf ginseng plants from designated locations in the Arboretum. We are grateful to Dr Junzo Shoji, School of Pharmaceutical Science, Showa University, and Dr Osamu Tanaka, Institute of Pharmaceutical Sciences, School of Medicine, Hiroshima University, Tokyo, Japan, for authentic ginesnosides. Thanks are also due to the following colleagues in American Cyanamid Co., Medical Research Division, Pearl River, NY, for their assistance in obtaining physico-chemical data to flavonoids and saponins: to Dr John C. James and Mr George O. Morton for measuring ¹H and ¹³C NMR spectra; to Dr Ted T. Chang and Dr marshall M. Siegel for generating the FAB-MS spectra; to Mr Pat Mirando for running IR spectra; to Mrs Joanne N. Livingston for obtaining UV spectra and optical-rotations; to Mr Nicholas J. Passarello for analysing elemental contents. Our special thanks are due to Dr Donald B. Borders for his valuable suggestions, discussions and assistance throughout this study.

REFERENCES

- Aly, H. F., Geiger, H., Schucker, U., Waldrum, H., Velde, G. V., and Mabry, T. J. (1975). Die flavonolglykoside von Equisetum silvaticum. Phytochem. 14, 1613.
- Asakawa, J., Kasai, R., Yamasaki, K., and Tanaka, O. (1977). ¹³C-NMR study of ginseng sapogenins and their related dammarane type triterpenes. *Tetrahedron* **33**, 1935.
- Besso, H., Kasai, R., Suruwatari, Y., Fuwa, T., and Tanaka, O. (1982a). Ginsenoside-Ra₁ and ginsenoside-Ra₂, new dammarane-saponins of ginseng roots. *Chem. Pharm. Bull.* **30**, 2380.
- Besso, H., Kasai, R., Wei, J., Wang, J.-F., Saruwatari, Y., Fuwa, T., and Tanaka, O. (1982b). Further studies on dammaranesaponins of american ginseng roots of *Panax quinquefolium* L. Chem. Pharm. Bull. **30**, 4534.
- Choi, J. H., Kian, W. J., Hong, S. K., Oh, S. K., and Oura, H. (1980). High-performance liquid chromatographic isolation of ginsenoside Rf, Rg₂, and Rh₁. J. Korean Agr. Chem. Soc. 23, 206.
- Hattori, S. (1952). Identity of lespedin with kaempferitrin. Nature 168, 788.
- Itano, K., Yamasaki, K., Kihara, C., and Tanaka, O. (1980). Stereospecific preparation of monoglucosides of optically active trans-1,2-cyclo-hexanediols by enzyme transglucosylation and carbon-13 NMR spectroscopy of the resulting mono-o-glucopyranosides. *Carbohydr. Res.* 87, 27.
- Kasai, R., Suzuo, M., Asakawa, J., and Tanaka, O. (1977). Carbon-13 chemical shifts of isoprenoid- β -Dglucopyranosides and - β -D-mannopyranosides. Stereochemical influences of aglycone alcohols. *Tetrahedron Lett.* **2**, 175.
- Lee, T. M., and Der Marderosian, A. H. (1981). Twodimensional TLC analysis of the ginsenosides from the root of dwarf ginseng (*Panax trifolius* L.) Araliaceae. *J. Pharm. Sci.* **70**, 89.
- Lui, J. H.-C., and Staba, E. J. (1980). The ginsenosides of various ginseng plants and selected products. J. Nat. Prod. 43, 340.
- Markham, K. R., Ternal, B., Stanley, R., Geiger, H., and Mabry, T. J. (1978). Carbon-13 NMR studies of flavonoids-III, naturally occurring flavonoid glycosides and their acylated derivatives. *Tetrahedron* 34, 1389.

- Nagasawa, T., Choi, J. H., Nishino, Y., and Oura, H. (1980a). Application of high-performance liquid chromatography to the isolation of ginsenoside —Rf, —Rg₂, and Rh₁, from a crude saponin mixture of ginseng. *Chem. Pharm. Bull.* 28, 3701.
- Nagasawa, T., Yokozawa, T., Nishino. Y., and Oura, H. (1980b). Application of high-performance liquid chromatography to the isolation of ginsenoside —Rb₁, —Rb₂, —Rc, —Rd, —Re, and Rg₁ from ginseng saponins. *Chem. Pharm. Bull.* 28, 2059.
- Nakano, K., Takatani, M., Tominatsu, T., and Nohara, T. (1983). Four glycosides from leaves of *Cinnamomum sieboldii*. *Phytochem.* 22, 2831.
- Nakaoki, T., and Morita, N. (1957). Studies on the medicinal resources. VII. flavonoids of the leaves of *Trichosanthes* cucumeroides Maxim and *Trichosanthes japanica* Regel. J. Pharm. Soc. (Japan) 77, 108.
- Perkin, A. G. (1907). Isolation of kaempferitrin from the leaves of *Indigo arrecta* Benth., Leguminosae. J. Chem. Soc. 91, 435.
- Rzadkowka-Bodalska, H., and Olechnowicz-Stepien, W. (1975). The components of ethereal and methanolic extracts from the fruits of *Celastrus tatarinovii* (Rupr.) Pol. *J. Pharmacol. Pharm.* 27, 335.
- Tanaka, N., Murakami, T., Saiki, Y., Chen, C.-M., and Gomez, L. D. (1981). Chemical and chemotaxonomical studies of ferms. XXXVII. Chemical studies of the constituents of costa rican ferns (2). *Chem. Pharm. Bull.* 29, 3455.
- Tanaka, O., and Yahara, S. (1978). Dammarane saponins of leaves of *Panax pseudoginseng* supp. *himalaicus. Phytochem.* 17, 1353.
- Torck, M., Pinkas, M., and Bezanger-Beauquesne, L. (1972). Etude des heterosides flavoniques de Vicia sylvatica et v. sepium. Phytochem. 11, 3065.
- Yang, T.-R., Kasai, R., Zhou, J., and Tanaka, O. (1983). Dammarane saponins of leaves and seeds of *Panax* notoginseng. *Phytochem.* **22**, 1473.
- Zapesochnaya, G. G. (1982). Study of the structure and stereochemistry of flavonoid o-rhamnosides by NMR spectroscopy. *Khim. Prir. Soedin.* **6**, 695.

Received 18 December 1987; accepted 2 March 1988.